

Porównanie tłumaczeń Objawienie 2:26

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	I — zwyciężający i — strzegący aż do końca — dzieł Mych, dam mu władzę nad — narodami
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I zwyciężający i zachowujący aż do końca uczynków moich dam mu władzę nad poganami
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Temu, który zwycięży,* oraz temu, kto zachowa aż do końca** moje dzieła,** dam władzę nad narodami**** ¹⁾²⁾³⁾⁴⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I zwyciężający i strzegący aż do końca czynów mych, dam mu władzę nad narodami
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I zwyciężający i zachowujący aż do końca uczynków moich dam mu władzę nad poganami

¹⁾ <x>500 16:33</x>; <x>730 2:7</x>

²⁾ <x>470 10:22</x>; <x>650 3:6</x>

³⁾ <x>500 5:36</x>; <x>500 9:4</x>; <x>500 14:12</x>

⁴⁾ <x>230 2:8</x>; <x>530 6:2</x>; <x>730 12:5</x>; <x>730 20:4</x>